



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 28.9.2020  
COM(2020) 588 final

2020/0274 (NLE)

Proposta għal

## **DECIJONI TAL-KUNSILL**

**dwar il-konklużjoni tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania dwar l-estensjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fissettur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, li se jiskadi fil-15 ta' Novembru 2020**

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **• Raġunijiet u objettivi tal-proposta**

Fit-8 ta' Lulju 2019, il-Kunsill adotta deċiżjoni<sup>1</sup> li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ negozjati mar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania għall-konklużjoni ta' Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd Sostenibbli u Protokoll li jimplimenta dak il-Ftehim (id-dokumenti 10402/19 u 10231/19). L-Artikolu 1(2) ta' dik id-Deċiżjoni ppermetta lill-Kummissjoni tinnegozja estensjoni limitata tal-protokoll attwali, li jiskadi fil-15 ta' Novembru 2019, sabiex jiġi evitat li l-aktivitajiet tas-sajd jitwaqqfu għal perjodu twil. Id-Direttivi tan-negozjati mehmuża ma' din id-Deċiżjoni tal-Kunsill (id-dokument 10231/19 ADD1) jispecifikaw li tali estensjoni ma tistax taqbeż perjodu massimu ta' sena.

Fit-8 ta' Novembru 2019, il-Protokoll ġie estiż għal perjodu ta' sena permezz ta' Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri<sup>2</sup> (id-dokument 12928/19), sal-15 ta' Novembru 2020.

Bejn Settembru 2019 u Frar 2020, saru erba' sessjonijiet ta' negozjati mal-Mauritania għat-tiġġid ta' ftehim u protokoll ta' shubija għas-sajd sostenibbli, iżda ma kinux konklużivi.

Minħabba s-sitwazzjoni attwali tas-saħħha (il-pandemija tal-COVID-19) u minkejja l-estensjoni tal-protokoll, irid jiġi kkonstatat li n-negozjati għall-ftehim u l-protokoll il-ġoddha mhumiex se jiġu konklużi fil-ħin sabiex jiġi evitat li l-aktivitajiet tas-sajd jitwaqqfu fi tmiem dik l-estensjoni. F'dan il-kuntest, fis-26 ta' Ĝunju 2020<sup>3</sup> il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni tinnegozja t-tiġġid ulterjuri tal-Protokoll għal perjodu massimu addizzjonali ta' sena.

Fil-ħames ciklu ta' negozjati (tas-7 ta' Lulju 2020), in-negozjaturi tal-Unjoni u tar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania qablu dwar din it-tieni estensjoni tal-Protokoll għal perjodu massimu ta' sena, skont il-mandat tal-Kunsill. Din it-tieni estensjoni hija ddefinita bi Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri li ġie inizjalat fis-7 ta' Lulju 2020.

Sabiex jiġi evitat li jiġu interrotti l-aktivitajiet tas-sajd tal-fotta Ewropea li taħdem fl-ilmijiet tal-Mauritania, jeħtieg li d-Deċiżjoni tal-Kunsill li tapprova t-tali Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri tīgħi adottata fil-ħin biex iż-żewġ Partijiet ikunu jistgħu jiffirmawh qabel il-15 ta' Novembru 2020, li hija d-data meta jiskadi l-Protokoll attwali.

L-ġħan tal-proposta huwa li tawtorizza l-konklużjoni tal-Protokoll.

Bħala tfakkira, l-objettiv tal-Protokoll huwa li joffri opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-Unjoni Ewropea fl-ilmijiet tal-Mauritania filwaqt li jitqiesu l-valutazzjonijiet xjentifici disponibbli, b'mod speċjali dawk tal-Kumitat tas-Sajd għall-Atlantiku Ċentrali tal-Lvant (is-

<sup>1</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Lulju 2019 li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati mar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania għall-konklużjoni ta' Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli u Protokoll li jimplimenta dak il-Ftehim (ST 10231 2019 INIT).

<sup>2</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1918 tat-8 ta' Novembru 2019 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania dwar l-estensjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, li se jiskadi fil-15 ta' Novembru 2019. ĜU L 297 I, 18.11.2019, p. 1.

<sup>3</sup> Addendum għad-direttivi tan-negozjati fid-dokument 10231/19 ADD1 u d-dokument 10231/19 ADD 2 PECH 285.

CECAF), skont il-pariri xjentifici u r-rakkmandazzjonijiet tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (I-ICCAT) u fil-limiti tal-kwantità żejda disponibbli. L-objettiv huwa wkoll li tissaħħaħ il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania sabiex jinholoq qafas ta' shubija biex jiġu žviluppati politika tas-sajd sostenibbli u l-užu responsabbli tar-riżorsi tas-sajd fiż-żona tas-sajd tar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, fl-interess taż-żewġ partijiet.

Il-Protokoll jipprevedi opportunitajiet tas-sajd fil-kategoriji li ġejjin:

- il-kategorija nru 1 — Bastimenti tas-sajd li jistadu għall-krustacjji ħlief għall-awwista u għall-granċ: 5 000 tunnellata u 25 bastimenti;
- il-kategorija nru 2 — Bastimenti tat-tkarkir mingħajr friża u bastimenti tas-sajd bil-konz tal-qiegħ għall-merluzz l-iswed: 6 000 tunnellata u sitt bastimenti;
- il-kategorija nru 2a — Bastimenti tat-tkarkir mgħammra bi friża użati għas-sajd għall-merluzz l-iswed: 3 500 tunnellata ta' merluzz, 1 450 tunnellata ta' klamar u 600 tunnellata ta' sicċi għal sitt bastimenti;
- il-kategorija nru 3 — Bastimenti tas-sajd għall-ispecċijiet tal-ħut tal-qiegħ minbarra l-merluzz l-iswed, b'irkaptu ieħor mhux bix-xbieki tat-tkarkir: 3 000 tunnellata u sitt bastimenti;
- il-kategorija nru 4 — Bastimenti tas-sajd għat-tonn bit-tartaruni: 12 500 tunnellata (tunnellaġġ ta' referenza) u 25 bastimenti;
- il-kategorija nru 5 — Bastimenti tas-sajd għat-tonn bil-qasba u bastimenti tas-sajd bil-konz: 7 500 tunnellata (tunnellaġġ ta' referenza) u 15-il bastiment;
- il-kategorija nru 6 — Bastimenti tat-tkarkir mgħammra bi friża użati għas-sajd għall-ħut pelaġiku: 225 000 tunnellata<sup>4</sup> u 19-il bastiment;
- il-kategorija nru 7 — Bastimenti tas-sajd għall-ħut pelaġiku frisk: 15 000 tunnellata (li jitnaqqsu mill-ammont tal-kategorija nru 6 jekk jintużaw) u żewġ bastimenti.

- **Konsistenza mad-dispozizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Skont il-prioritajiet tar-riforma tal-politika tas-sajd<sup>5</sup>, il-Protokoll joffri opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-Unjoni fl-ilmijiet tal-Mauritania skont l-aqwa parir xjentifiku disponibbli u filwaqt li jħares ir-rakkmandazzjonijiet tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (I-ICCAT). Il-Protokoll jippermetti wkoll lill-Unjoni Ewropea u lill-Mauritania jaħdmu aktar mill-qrib bejniethom biex jippromwovu l-užu responsabbli tar-riżorsi tas-sajd fl-ilmijiet tal-Mauritania u jippermettilhom jappoġġaw l-isforzi tal-Mauritania biex tiżviluppa s-settur tas-sajd tagħha, fl-interess taż-żewġ partijiet.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

In-negożjar ta' Protokoll ġdid tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd mar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania jidħol fil-qafas tal-azzjoni esterna tal-UE mal-pajjiżi AKP, u jqis b'mod partikulari l-objettivi tal-Unjoni fil-qasam tal-ħarsien tal-principji demokratici u tad-drittijiet tal-bniedem.

<sup>4</sup> Dan 1-ammont jista' jinqabeż b'10 % mingħajr konsegwenzi għall-kontribuzzjoni finanzjarja mħallsa mill-Unjoni Ewropea b'raba mal-acċess.

<sup>5</sup> ĜU L 354, 28.12.2013, p. 22.

## **2. BAŽI ĜURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika magħżula hija t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li l-Artikolu 43(2) tiegħu jistabbilixxi l-politika komuni tas-sajd, l-Artikolu 218(6)(a)(v) tiegħu jistabbilixxi l-istadju kkonċernat tal-proċedura ta' negozjar u ta' konklużjoni tal-ftehimiet bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi u l-Artikolu 218(7) tiegħu jiipprevedi d-dispożizzjonijiet marbutin mal-awtorizzazzjoni tal-emendi tal-Protokoll.

- Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux eskluživa)**

Il-proposta tidħol fl-ambitu tal-kompetenza eskluživa tal-Unjoni Ewropea.

- Proporzjonalità**

Il-proposta hija proporzjonata mal-objettiv li jiġi stabbilit qafas ta' governanza ġuridika, ambjentali, ekonomika u soċjali għall-attivitajiet tas-sajd li l-bastimenti tal-Unjoni jwettqu fl-il-mijiet ta' pajjiżi terzi, kif stabbilit fl-Artikolu 31 tar-Regolament li jistabbilixxi l-politika komuni tas-sajd. Hija tikkonforma ma' dawk id-dispożizzjonijiet, kif ukoll mad-dispożizzjonijiet dwar l-ghajnejha finanzjarja lil pajjiżi terzi stabbiliti fl-Artikolu 32 ta' dak ir-Regolament.

L-estensijni b'sena oħra tal-qafas stabbilit bil-Protokoll li se jiskadi fil-15 ta' Novembru 2020 għandha rwol fil-proċess tan-negozjar biex tiġi żgurata l-kontinwitā tal-attivitajiet tas-sajd tal-flotta Ewropea li taħdem fl-il-mijiet tal-Mauritania.

## **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TALKONSILTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONċERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Saru konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati fil-kuntest tal-evalwazzjoni tal-Protokoll ghall-2015 sal-2019. Saru konsultazzjonijiet ukoll mal-esperti mill-Istati Membri waqt laqgħat tekniċi. Minn dawn il-konsultazzjonijiet ħareġ li jkun ta' benefiċċju li jiġgedded il-Protokoll tas-Sajd mar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania.

- Konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati**

L-Istati Membri, ir-rappreżentanti tas-settur, l-organizzazzjonijiet internazzjonali tas-soċjetà civili kif ukoll l-amministrazzjoni tas-sajd u r-rappreżentanti tas-soċjetà civili tal-Mauritania gew ikkonsultati fil-kuntest tal-evalwazzjoni. Saru wkoll konsultazzjonijiet fil-qafas tal-Kunsill Konsultattiv ghall-Flotta ta' Distanzi Twal.

- Ġbir u użu tal-gharfien espert**

Il-Kummissjoni użat konsulent indipendent iċċ-ġarbi għall-evalwazzjonijiet *ex post* u *ex ante*, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 31(10) tar-Regolament li jistabbilixxi l-politika komuni tas-sajd.

## **4. IMPLIKAZZJONI GHALL-BAĞIT**

Il-kontribuzzjoni finanzjarja annwali tal-Unjoni Ewropea hija ta' EUR 61 625 000, abbaži ta':

- (a) ammont annwali għall-aċċess tal-kategoriji previsti fil-Protokoll għar-riżorsi tas-sajd ta' EUR 57 500 000 għall-perjodu tal-estensjoni tal-Protokoll;
- (b) appoġġ għall-iżvilupp tal-politika settorjali tas-sajd tal-Mauritania ta' EUR 4 125 000 fis-sena għall-perjodu tal-estensjoni tal-Protokoll. Dan l-appoġġ jilhaq l-objettivi tal-politika nazzjonali b'rabta mal-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd kontinentali u tal-baħar għall-perjodu kollu tal-Protokoll.

L-ammont annwali għall-apprōpjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament jiġi stabbilit matul il-proċedura baġitarja annwali, inkluż għal-linjal ta' riżerva għall-protokolli li jkun għadhom ma daħlu fis-seħħ fil-bidu tas-sena<sup>6</sup>.

L-iskambju ta' ittri marbut mal-estensjoni jistabbilixxi wkoll klawżola ta' tnaqqis pro rata f'każ li n-negożjati biex jiġgeddu l-Ftehim ta' Shubija u l-Protokoll tiegħu jwasslu biex dawn jiġu ffirmati u, b'hekk, biex dawn jidħlu fis-seħħ qabel ma tiskadi l-estensjoni annwali li l-iskambju ta' ittri jittratta.

## 5. ELEMENTI OHRA

- Pjanijiet ta' implementazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

L-arranġamenti dwar il-monitoraġġ huma previsti fil-Protokoll li qed jiġi estiż permezz tal-iskambju ta' ittri.

---

<sup>6</sup> Skont il-Ftehim interistituzzjonali dwar il-kooperazzjoni f'materji tal-baġit (bin-numru ta' referenza 2013/C 373/01).

Proposta għal

**DECIJONI TAL-KUNSILL**

**dwar il-konklużjoni tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania dwar l-estensjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, li se jiskadi fil-15 ta' Novembru 2020**

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 43(2) flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2019/.../UE<sup>1</sup>, il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania dwar l-estensjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, li se jiskadi fil-15 ta' Novembru 2020, (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri") ġie ffirmat fil-[*daħħal id-data*], suġġett ghall-konklużjoni tiegħu f'data iktar tard.
- (2) Il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri għandu l-objettiv li jippermetti lill-Unjoni Ewropea u lir-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania jkomplu jaħdmu bejniethom biex jippromwovu politika tas-sajd sostenibbli u l-użu responsabbi tar-riżorsi tas-sajd fil-ilmijiet tal-Mauritania u li jippermetti lill-bastimenti tal-Unjoni jwettqu l-attivitàajiet tas-sajd tagħhom f'dawn l-ilmijiet.
- (3) Jenħtieg li l-iskambju ta' ittri jiġi approvat f'isem l-Unjoni Ewropea,

**ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:**

*Artikolu 1*

Il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania dwar l-estensjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, li se jiskadi fil-15 ta' Novembru 2020, (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri") huwa approvat f'isem l-Unjoni.

It-test tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri huwa mehmuż ma' din id-Deciżjoni.

<sup>1</sup> ĠU L [...], [...], p. [...].

*Artikolu 2*

Il-President tal-Kunsill għandu jaħtar lill-persuna li għandha s-setgħa tagħmel in-notifika prevista fil-punt (6) tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri f'isem l-Unjoni Ewropea sabiex tesprimi l-kunsens tal-Unjoni Ewropea li tintrabat b'dak il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri.

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħħ l-għada tal-jum tal-publikazzjoni tagħha f'Il-*Gurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill  
Il-President*

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA**

### **1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

#### **1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva**

Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri dwar l-estensjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, li se jiskadi fil-15 ta' Novembru 2020.

#### **1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i)**

11 – Affarijet Marittimi u Sajd

11.03 – Kontribuzzjonijiet obbligatorji għall-organizzazzjonijiet reġionali għall-ġestjoni tas-sajd u għal organizzazzjonijiet internazzjonali oħra u għall-ftehimiet dwar is-sajd sostenibbli (l-SFAs)

11.03.01 – L-istabbiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitatijiet tas-sajd imwettqin minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi

#### **1.3. Il-proposta/l-inizjattiva hija dwar:**

azzjoni ġdida

azzjoni ġdida li ssegwi progett pilota/azzjoni preparatorja<sup>1</sup>

**X l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn/ma' azzjoni oħra jew azzjoni ġdida

#### **1.4. Objettiv(i)**

##### **1.4.1. Objettiv(i) generali**

In-negozjar u l-konklużjoni ta' ftehimiet ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli ma' pajjiżi terzi jilħqu l-objettiv ġenerali li l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni Ewropea jingħataw aċċess għal żoni tas-sajd ta' pajjiżi terzi u li tīgi żviluppata shubija ma' dawn il-pajjiżi bil-għan li jissahħħah l-użu sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd barra l-ilmijiet tal-Unjoni.

Il-ftehimiet ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli jiżguraw ukoll il-koerenza bejn il-principji li jirregolaw il-politika komuni tas-sajd u l-impenji meħudin fil-kuntest ta' politiki Ewropej oħra u l-użu sostenibbli tar-riżorsi tal-pajjiżi terzi, il-ġlieda kontra s-sajd illegali, mhux irrapprtati u mhux irregolat (is-sajd IUU), l-integrazzjoni tal-pajjiżi sħab fl-ekonomija globali u governanza politika u finanzjarja aħjar tas-sajd).

##### **1.4.2. Objettiv(i) specifiku/specifiċi**

###### **Objettiv specifiku**

Sabiex jingħata kontribut għas-sajd sostenibbli fl-ilmijiet li mhumiex tal-Unjoni, tinżamm preżenza Ewropea fis-sajd fl-ilmijiet imbiegħda u jitharsu l-interessi tas-settut tas-sajd Ewropew u tal-konsumaturi billi jiġu nnegozjati u konklużi ftehimiet

<sup>1</sup>

Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli ma' Stati kostali, b'mod li jkun konsistenti ma' politiki Ewropej oħrajn.

#### L-attivitajiet tal-ABM/ABB ikkonċernati

L-affarijiet marittimi u s-sajd, biex jiġi stabbilit qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqin minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni Ewropea fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi (SFAs) (il-linja baġitarja 11.03.01).

#### *1.4.3. Rizultati u impatti mistennija*

*Specifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenħtieg li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.*

L-estensjoni tal-Protokoll tal-Ftehim eżistenti ta' shubija dwar is-sajd tippermetti li jiġi evitat li jiġu interrotti l-attivitajiet tas-sajd tal-bastimenti Ewropej meta l-Protokoll jiskadi fil-15 ta' Novembru 2020. Hija għandha tapplika għal perjodu massimu ta' sena sa ma jitlestew in-negozjati biex jiġgedded il-Ftehim ta' Shubija dwar is-sajd.

Il-Protokoll jippermetti li jiġi stabbilit qafas ta' shubija strategika dwar is-sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania. Il-Protokoll se jikkontribwixxi wkoll għal ġestjoni u konservazzjoni ahjar tar-riżorsi tas-sajd, permezz ta' appoġġ finanzjarju (appoġġ settorjali) għall-implimentazzjoni tal-programmi adottati fil-livell nazzjonali mill-pajjiż sieħeb, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ u mal-ġlieda kontra s-sajd illegali u mal-appoġġ għas-settur tas-sajd fuq skala żgħira.

#### *1.4.4. Indikaturi tal-prestazzjoni*

*Specifika l-indikaturi ghall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.*

Ir-rati tal-użu tal-opportunitajiet tas-sajd (l-użu annwali tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd bħala percenwal tad-disponibbiltà offruta bil-Protokoll);

id-data dwar il-qabdiet (il-ġbir u l-analiżi) u l-valur kummerċjali tal-Ftehim;

il-kontribut għall-impjieg u għall-valur miżjud fl-Unjoni, kif ukoll għall-istabbilizzazzjoni tas-suq tal-Unjoni (flimkien ma' ftehimiet ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli oħrajn);

il-kontribut għat-titjib tar-riċerka, tal-monitoraġġ u tal-kontroll tal-attivitajiet tas-sajd min-naħha tal-pajjiż sieħeb u tal-iżvilupp tas-settur tas-sajd tiegħu, l-aktar dak fuq skala żgħira.

### **1.5. Raġunijiet ghall-proposta/ghall-inizjattiva**

#### *1.5.1. Rekwizit(i) li jridu jiġu ssodisfati fuq terminu qasir jew twil inkluža kronologija dettaljata għall-prosegwiment tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva*

Hu maħsub li l-iskambju ta' ittri li jestendi l-Protokoll jibda jaġplika b'mod proviżorju mid-data tal-iffirmar tiegħu, jiġifieri mis-16 ta' Novembru 2020, sabiex jiġi evitat li jiġu interrotti l-attivitajiet tas-sajd li jkunu għaddejjin skont il-Protokoll attwali.

1.5.2. *Il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadann mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza tad-dritt, effettivitā akbar jew il-komplimentarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, “il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni” huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinholoq mill-Istati Membri waħedhom.*

Jekk l-Unjoni ma tikkonkludix Protokoll ġdid, il-bastimenti tal-Unjoni ma jkunux jistgħu jwettqu l-attivitajiet tas-sajd tagħhom, billi l-Ftehim fih klawżola li teskludi l-attivitajiet tas-sajd li ma jsirux fi ħdan il-qafas iddefinit minn protokoll tal-Ftehim. Għalhekk il-valur miżjud huwa espliċitu għall-floffa tal-UE ta' distanzi twal. Il-Protokoll jiaprovd wkoll qafas għal kooperazzjoni msaħħha bejn l-Unjoni u l-Mauritania.

### 1.5.3. Tagħlimiet meħudin minn esperjenzi simili fl-imgħoddi

L-analiżi tal-qabdet li saru fiż-żona tas-sajd tal-Mauritania fl-imgħoddi u tal-qabdet li saru dan l-ahħar fil-qafas ta' protokolli simili f'dan ir-reġjun, kif ukoll il-valutazzjonijiet u l-pariri xjentifici disponibbli wasslu biex il-partijiet jistabbilixxu opportunitajiet tas-sajd mogħtija f'termini tal-limitu tal-qbid (f'qabdet totali permissibbli) jew f'termini tat-tunnellaġġ ta' referenza għall-kategoriji msemmijin fil-memorandum ta' spjegazzjoni hawn fuq. L-appoġġ settorjali jqis il-htigijiet f'termini tat-tishħiħ tal-kapaċitajiet tal-amministrazzjoni tas-sajd tal-Mauritania u l-prioritajiet tal-istratēġija nazzjonali tas-sajd, fosthom, b'mod partikulari, ir-riċerka xjentifika u l-attivitajiet ta' kontroll u ta' monitoraġġ tal-attivitajiet tas-sajd.

### 1.5.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali u sinergiji possibbli ma' strumenti xierqa oħrajn

Il-fondi allokati għall-kontribuzzjoni finanzjarja għall-aċċess fil-kuntest tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd jikkostitwixxu dhul fungibbli fil-bagħit nazzjonali tal-Mauritania. Madankollu, il-fondi allokati għall-appoġġ settorjali jiġu assenjati lill-Ministeru responsabbi għas-sajd (generalment billi jiddaħħlu fil-ligi annwali dwar il-bagħit), minħabba li din hija kundizzjoni għall-konklużjoni u għall-monitoraġġ tal-ftehimiet ta' shubija dwar is-sajd. Dawn ir-riżorsi finanzjarji huma kompatibbli ma' sorsi oħrajn ta' finanzjament mingħand donaturi internazzjonali oħrajn tal-fondi biex jitwettqu proġetti u/jew programmi fil-livell nazzjonali fis-settur tas-sajd.

### 1.5.5. Valutazzjoni tal-għażiex differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għarr-riallokazzjoni

Mħux applikabbli.

## Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

### X durata limitata

- Fis-seħħ mill-**2020** sal-2024
- Impatt finanzjarju fl-2020 għall-appropjazzjonijiet ta' impenn u mill-2020 sal-2022 għall-appropjazzjonijiet ta' pagament.

### durata mhux limitata

Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS,  
segwita minn operazzjoni fuq skala shiha.

## Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)<sup>2</sup>

### Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

- mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

### mill-aġenziji eżekutivi

### Ġestjoni kondiviża mal-Istati Membri

### Ġestjoni indiretta billi jiġu fdati kompiti ta' implementazzjoni baġitarja:

<sup>2</sup>

Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BudgWeb:  
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

- lil pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;
- lil organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu spċifikati);
- lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investiment;
- lill-korpi li jissemmew fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
- lil korpi tal-ligi pubblika;
- lil korpi rregolati mil-ligi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn jiaprovdū garanziji finanzjarji adegwati;
- lil korpi rregolati mil-ligi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implementazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jiaprovdū garanziji finanzjarji adegwati;
- lil persuni fdati bl-implementazzjoni ta' azzjonijiet spċifici fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

*Jekk jiġi indikat iżjed minn mod ta' ġestjoni wieħed, jekk jogħġebok ippovdi d-dettalji fit-taqsimha “Kummenti”.*

#### Kummenti

## **2. MIŻURI TA' ĜESTJONI**

### **2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rappurtar**

*Specifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.*

Il-Kummissjoni (id-Direttorat Ĝeneralis għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd, flimkien mal-uffiċċjal tas-sajd tagħha bbażat fil-pajjiż (f'Nouakchott) se tiżgura monitoraġġ regolari tal-implementazzjoni tal-Protokoll f'dak li għandu x'jaqsam mal-użu tal-opportunitajiet tas-sajd min-naħha tal-operaturi, mad-data dwar il-qabdiet u mal-ħarsien tal-kundizzjonijiet tal-appoġġ settorjali.

Barra minn hekk, il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd jipprevedi mill-inqas laqgħa annwali waħda tal-Kumitat Kongunt, li matulha l-Kummissjoni u l-Mauritania jirrevedu l-implementazzjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll tiegħu u, jekk ikun meħtieġ, jaġġustaw l-iprogrammar u, jekk ikun il-każ, il-kontribuzzjoni finanzjarja.

### **2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll**

#### **2.2.1. Ĝustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implementazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta**

Ir-riskju identifikat huwa n-nuqqas ta' użu tal-opportunitajiet tas-sajd mis-sidien tal-bastimenti tal-UE u n-nuqqas ta' użu jew id-dewmien fl-użu tal-fondi maħsubin għall-finanzjament tal-politika settorjali tas-sajd mill-Mauritania.

#### **2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom**

Qed jiġi ppjanat djalogu estensiv dwar l-iprogrammar u l-implementazzjoni tal-politika settorjali prevista fil-Ftehim u fil-Protokoll. L-analizi kongunta tar-riżultati wkoll tifforma parti minn dawn il-metodi ta' kontroll.

Barra minn hekk, il-Ftehim u l-Protokoll fihom klawżoli specifiċi għas-sospensjoni tagħhom, skont certi kundizzjonijiet u f'certi ċirkustanzi.

2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontrolli ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”), u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta’ errur (mal-ħlas u fl-għeluq)*

### **2.3. Miżuri ghall-prevenzjoni ta’ frodi u ta’ irregolaritajiet**

*Specifika l-miżuri ta’ prevenzjoni u ta’ protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġja Kontra l-Frodi.*

Il-Kummissjoni tintrabat li tistabbilixxi djalogu politiku mar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania u li tikkoordina b’mod regolari ma’ dan il-pajjiż bil-ħsieb li ttejjeb il-ġestjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll u li ssahħħah il-kontribut tal-Unjoni għall-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi. Kull pagament li l-Kummissjoni tagħmel fil-kuntest ta’ ftehim ta’ shubija dwar is-sajd huwa suġġett għar-regoli u għall-proċeduri baġitarji u finanzjarji standard tal-Kummissjoni. B’mod partikulari, il-kontijiet bankarji tal-pajjiżi terzi fejn tħallas il-kontribuzzjoni finanzjarja jiġu identifikati bis-sħiħ. Skont il-Protokoll, il-kontribuzzjoni finanzjarja għandha tħallas f’kont tat-Teżor Pubbliku miftuh mal-Bank Ċentrali tal-Mauritania.

### 3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

#### 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u linja/i bagitarja/i tan-nefqa affettwata/i

Linji bagitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji bagitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja bagitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			mill-pajjiži tal-EFTA <sup>11</sup>	mill-pajjiži kandidati <sup>12</sup>	minn pajjiži terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	<p>11.03.01</p> <p>Stabbiliment ta' qafas ta' governanza għall-aktivitajiet tas-sajd imwettqa minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni Ewropea fl-il-mijiet ta' pajjiži terzi (SFAs)</p>	Diff./Mhux diff. <sup>10</sup>	Diff.	LE	LE	LE

Linji bagitarji ġodda mitlubin

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji bagitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja bagitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			mill-pajjiži tal-EFTA	mill-pajjiži kandidati	minn pajjiži terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.YY.YY.YY]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

<sup>10</sup> Diff. = Appoprjazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Appoprjazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>11</sup> L-EFTA: l-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

<sup>12</sup> Il-pajjiži kandidati u, meta jkun applikabbi, il-pajjiži kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

### 3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

#### 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtieġx l-užu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali

Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-užu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

f' miljuni ta' Euro (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	In-numru 2	Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali			
--	---------------	--	--	--	--

Id-DG: Affarijiet Marittimi u Sajd			Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	<b>TOTAL</b>
•Appropriazzjonijiet operazzjonali						
Il-linja baġitarja <sup>13</sup> 11.0301	Impenji Pagamenti	(1a) (2 a)	61.625 57.500		4.125	<b>61.625</b> <b>61.625</b>
Linja baġitarja	Impenji Pagamenti	(1b) (2b)				
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi specifici <sup>14</sup>						
Linja baġitarja		(3)				
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DG Affarijiet Marittimi u Sajd</b>	Impenji Pagamenti	=1a+1b +3 =2a+2b +3	61.625 57.500		4.125	<b>61.625</b> <b>61.625</b>

<sup>13</sup> Skont in-nomenklatura ufficjali tal-bagħi.

<sup>14</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li jappoġġaw l-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka direttà.

•TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	61.625			<b>61.625</b>
	Pagamenti	(5)	57.500		4.125	<b>61.625</b>
•TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici		(6)				
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA &lt;2.&gt; tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Impenji	=4+ 6	61.625			<b>61.625</b>
	Pagamenti	=5+ 6	57.500		4.125	<b>61.625</b>

**Jekk il-proposta/l-inizjattiva tolqot iktar minn intestatura operazzjonali waħda, irrepeti t-taqSIMA ta' hawn fuq:**

•TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)				
	Pagamenti	(5)				
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)				
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 4 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)</b>	Impenji	=4+ 6	61.625			<b>61.625</b>
	Pagamenti	=5+ 6	57.500		4.125	<b>61.625</b>

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	<b>5</b>	“Nefqa amministrattiva”
--	----------	-------------------------

Din it-taqsimha għandha timtela billi tintuża d-“*data baġitarja ta’ natura amministrattiva*” li qabel kollox trid tiddahħħal fl-[Anness tad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva](#) (l-Anness V tar-regoli interni), li għandu jittella’ fil-pjattaforma elettronika “DECIDE” għall-finijiet tal-konsultazzjoni bejn is-servizzi.

f’miljuni ta’ Euro (aġġustati ’l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	<b>TOTAL</b>
Id-DGħ: Affarijiet Marittimi u Sajd				
• Riżorsi umani				
• Nefqa amministrattiva oħra				
<b>TOTAL</b> tad-DGħ Affarijiet Marittimi u Sajd	Appropjazzjonijiet			

<b>TOTAL tal-appropjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	(Total ta’ impenji = Total ta’ pagamenti)				
---	---	--	--	--	--

f’miljuni ta’ Euro (aġġustati ’l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	<b>TOTAL</b>
<b>TOTAL tal-appropjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Impenji	61.625		<b>61.625</b>
	Pagamenti	57.500	4.125	<b>61.625</b>

### 3.2.2. Output stmat iffînanzjat b'approprjazzjonijiet operazzjonali

Approprjazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' Euro (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l- għanijiet u l- outputs ↓			Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	TOTAL		
	Tip <sup>15</sup>	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost totali
OBJETTIV SPEĆIFIKU Nru 1 <sup>16</sup> ...								
- Aċċess	Annwa		11.6		11.6		11.6	58
- Appoġġ	Annwa		4		4		4	20
- Output								
Subtotal tal-ghan speċifiku Nru 1								
GHAN SPEĆIFIKU Nru 2...								
- Output								
Subtotal tal-ghan speċifiku Nru 2								
<b>TOTALI</b>			15.6		15.6		15.6	78

<sup>15</sup>

L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (pereż: l-ghadd ta' skambji ta' studenti ffînanzjati, l-ghadd ta' km ta' toroq mibnija, ecc.).

<sup>16</sup>

Kif deskrift fil-punt 1.4.2. "Objettiv(i) speċifiku/specifici"

### 3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

X Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva.

Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

f'miljuni ta' Euro (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena <sup>17</sup> N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)	<b>TOTAL</b>
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	--	--------------

<b>INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>						
Riżorsi umani						
Nefqa amministrattiva ohra						
<b>Subtotal tal- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>						

<b>Barra mill- INTESTATURA 5<sup>18</sup> tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>						
Riżorsi umani						
Nefqa amministrattiva ohra						
<b>Subtotal barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>						

<b>TOTAL</b>						
--------------	--	--	--	--	--	--

L-appropriazzjonijiet meħtieġa għar-riżorsi umani u għal nefqa ohra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DG li digħi jkunu assenjati ghall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li digħi jkunu ġew riassenjati fid-DG, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DG tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

<sup>17</sup> Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implementazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Jekk jogħġebok issostitwixxi “is-sena N” bl-ewwel sena ta’ implementazzjoni prevista (pereżempju: l-2021). Aghmel l-istess għas-snin ta’ wara.

<sup>18</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li jappoġġaw l-implementazzjoni ta’ programmi u/jew ta’ azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji “BA”), riċerka indiretta u riċerka direttta.

### 3.2.3.1. Rekwiziti stmati ta' riżorsi umani

Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani.

Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

*L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time*

	Sena N	Sena N+1	Fis-sena N+2	Fis-sena N+3	Dahħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)
<b>•Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)</b>					
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffīċċi tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)					
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)					
XX 01 05 01/11/21 (Ričerka indiretta)					
10 01 05 01/11 (Ričerka diretta)					
<b>•Persunal estern (f'unità Ekwivalenti ghall-Full-Time: FTE)<sup>19</sup></b>					
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-“pakkett globali”)					
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JED fid-delegazzjonijiet)					
XX 01 04 yy <sup>20</sup>	- fil-Kwartieri Ġenerali				
	- fid-Delegazzjonijiet				
XX 01 05 02/12/22 (AC, END, INT - Ričerka indiretta)					
10 01 05 02/12 (AC, END, INT - Ričerka diretta)					
Linji baġitarji ohra (specifika)					
<b>TOTAL</b>					

**XX** huwa l-qasam ta' politika jew it-titulu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DG li digħi jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li digħi jkun ġie riassenjat fid-DG, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DG tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompli li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	L-implementazzjoni tal-Protokoll (il-pagamenti, l-aċċess għall-bastimenti tal-Unjoni fl-il-mijiet tal-Mauritania u l-ipproċessar tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd), it-thejjija u s-segwitu tal-laqgħat tal-Kunitati Kongunti, it-thejjija tat-tiġidid tal-Protokoll, l-evalwazzjoni esterna, il-proċeduri legiżlattivi u n-negozjati.
Persunal estern	L-implementazzjoni tal-Protokoll: il-kuntatt mal-awtoritajiet tal-Mauritania b'rabta mal-aċċess għall-bastimenti tal-Unjoni fl-il-mijiet tal-Mauritania, l-ipproċessar tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd u t-thejjija u s-segwitu tal-laqgħat tal-Kunitati Kongunti, b'mod partikulari l-implementazzjoni tal-appoġġ settorjali.

<sup>19</sup> AC = Persunal bil-kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Esperti Nazzjonali Sekondati; INT = Persunal tal-äġenziji; JED = Esperti Subordinati fid-Delegazzjonijiet.

<sup>20</sup> Sottolimitu għall-persunal estern kopert minn appropjazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji “BA”).

### 3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

Il-proposta/l-inizjattiva:

X tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (il-QFP).

Dan għandu x'jaqsam mal-użu tal-linjal ta' riżerva (il-Kapitolu 40).

- teħtieg l-użu tal-marġni mhux allokat taħt l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti specjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.

Spjega x'inhu meħtieg, filwaqt li tispecifika l-intestaturi u l-linji bagħtarji kkonċernati, l-ammonti korrispondenti u l-istrumenti li qed jiġi propost li jintużaw.

- teħtieg reviżjoni tal-QFP.

Spjega x'inhu meħtieg, filwaqt li tispecifika l-intestaturi u l-linji bagħtarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

### 3.2.5. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/l-inizjattiva:

X ma tipprevedix il-kofinanzjament minn partijiet terzi.

- tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi li qed jiġi stmat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet f'miljuni ta' Euro (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena N <sup>21</sup>	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahħal is-snini kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)	Total
Speċifika l-korp ta'						
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati						

<sup>21</sup>

Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implementazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Jekk jogħġibok issostitwixxi “is-sena N” bl-ewwel sena ta’ implementazzjoni prevista (pereżempju: l-2021). Agħmel l-istess għas-snini ta’ wara.

### 3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

X Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.

Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

- fuq ir-riżorsi propri
- fuq id-dħul mixxellanju

jekk jogħġibok indika jekk id-dħul huwa assenjat għal-linji tan-nefqa

f'miljuni ta' Euro (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja bagitarja tad-dħul:	Appropriazzjo nijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva <sup>22</sup>				
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)
L-Artikolu .....						

Għad-dħul assenjat, specifika l-linjal-i bagħdarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula užati għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dħul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

<sup>22</sup>

Fir-rigward tar-riżorsi propri tradizzjoni (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jigifieri ammonti grossi wara t-tnejjix ta' 20 % tal-kostijiet tal-ġbir.